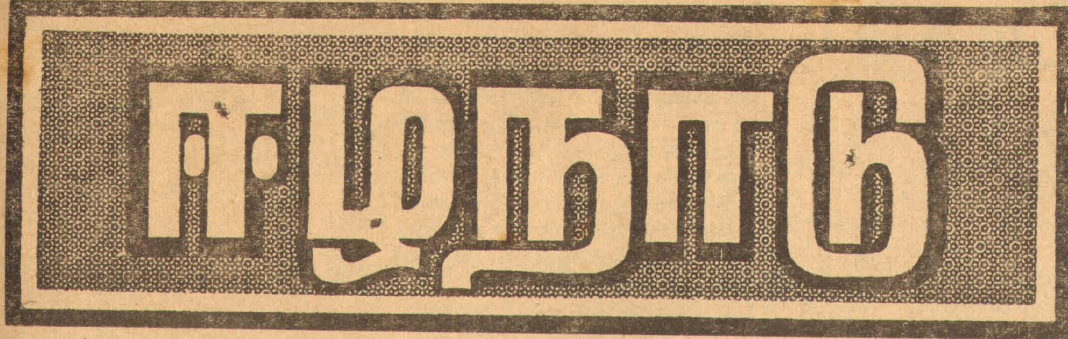


# கல்லூரியில் 1000 ஏறிகுண்டுகள் பிடிபட்டன!

Registered as a News Paper in Ceylon

விலை சதம் 15



THE EELANADU

National Tamil Daily

மலர் 12

இதழ் 192

தேசிய தினசரி

தபால் பெட்டி எண் : 49

போன் : 389

யாழ்ப்பாணம் ஆவணி 6 ஜமா. ஆகிர் 19 சனிக்கிழமை [22-8-70]

பாலனைக்குச் சிறந்தது  
டொலர் மார்க்  
அலும்னியப் பாத்திரங்கள்

டொலர் கோபுரேவன்

## கல்கத்தா நக்ஸல்பாரி இயக்கத்தில் மாணவர்கள்

புதுடி, ஆகஸ்ட் 21 கல்கத்தாவில் கல்லூரி ஒன்றிலிருந்து இன்று பொலீஸர் சுமார் 1000 ஏறிகுண்டுகளையும் ஏராளமான வெடி மருந்துகளையும் கைப்பற்றினார்கள். கல்கத்தாவில் இன்று புதிதாக ஏற்பட்ட நக்ஸல்பாரி கலகங்களின்போது பொலீஸர் 5 சுற்றுலா துப்பாக்கியால் சுட்டார்கள். கலகக்காரர்கள் 130 பேர் கைது செய்யப்பட்டார்கள். காயமடைந்தவர்கள் எண்ணிக்கை பற்றிய விபரம் தெரியவில்லை.

## மக்கள் அரசின் வெளிநாட்டு கொள்கை என்ன?

பிரதமர் விளக்கம்

கோட்டை, வெள்ளி இலங்கையின் உண்மையான அரசியல், பொருளாதார, சமூகத் தோற்றத்தை வெளிநாடுகளில் தெரியப்படுத்தவேண்டியதன் முக்கியத்துவத்தை அவரிடமிருந்து இலங்கையின் வெளிநாட்டு ராஜதந்திரிகளைக் கூட்டி அவர்கள் மத்தியில் பேசுகையில் பிரதமர் வலியுறுத்தினார்.

வெளிநாட்டுத் துத்துவரை இவ்வாறு அழைத்துப் பிரதமர் பேசியது இதவே முதற்தடவையாகும். 14 துத்துவர்கள் இவ்வைப்பத்தில் வைத்துக்கொண்டனர்.

அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில் நாட்டின் உள்நாட்டு வெளிநாட்டுக் கொள்கைகளில் ஏற்பட்டுள்ள பிரதான மாற்றங்களை எடுத்துக் கூறினார். இலங்கைக்கும் மற்றைய அரசாங்கங்களுக்கு மிடையில் நல்லெண்ணமும் நட்டுநாக்கமும் இருக்கவேண்டுமெனவும் பிரதமர் குறிப்பிட்டார்.

## தெட்சணமூர்த்திக்கு இன்று பொன்னாடை

யாழ்ப்பாணம், சனிக்காரைநகர் ஈழத்துச்சிதம்பரம் மகா கும்பாபிஷேக 44-வது தினமான இன்று காலை தவில் வித்துவான் லயனாசனகுபேரபூபதி விதேட்சணமூர்த்தி பொன்னாடை போர்த்திக் கௌரவிக்கப்பட்டவுள்ளார். இன்றைய வைபவத்தில் திருதேட்சணமூர்த்தி தவில் வாசிப்பார்.

காரை அபிவிருத்திச்சபை வெளிவிடான காரை ஒளி கும்பாபிஷேக விசேஷ மலரும் இன்று ஆலயத்தில் வெளியிடப்படும். கொழும்பு திவ்விய ஜீவனசங்கம், உட்பட வேறுபலரின்பத்திப்பாடல்களும் இன்னிசைக்கச்சேரிகளும் இன்று மாலை யில் இடம்பெறும் நண்பகல் மகேஸ்வரபூசை நடைபெறும்.

வித்தியாசாகர் கல்லூரியிலிருந்து ஆயிரத்துக்கும் அதிகமான ஏறிகுண்டுகளையும், ஏராளமான வெடி மருந்துகளையும் பொலீஸர் கைப்பற்றினார்கள். கல்லூரி விடுதியில் தங்கியிருந்த சுமார் 100 மாணவர்கள் கைது செய்யப்பட்டார்கள். நகரில் இன்று மீண்டும் கலகங்கள் மூண்டபோது பொலீஸர் வன்முறைகளை எதிர்த்துக் கடுமையாகப் போராடவேண்டியிருந்தது. தியிலுவிடும், கொள்ளையடிப்பதிலும் கலகக்காரர்கள் ஈடுபட்டார்கள்.

## இன்று

மீனாட்சி வர்த்தகக் கல்லூரியின் பரிசளிப்பு விழா இன்று மாலை மேற்படி கல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெறும் இதில் யாழ்.வட்டாரக் கல்வி அதிகாரி பிரதம விருந்தினராய் கலந்து கொள்வார்.

## கூலை, கைப்பணி நிலையம் வேண்டும்

உடுப்பிட்டி, வெள்ளி 'வட பகுதியில் கலை கைப்பணிப் பயிற்சி நிலையம் ஒன்று நிறுவப்படவேண்டியது இன்றியமையாதது' அதிகரித்துவரும் வேலையில்லாத திண்டாட்டத்தினால் படித்த வாலிபர்கள் பலர் வீண்பொழுது போக்கிவரும் இவ்வேலையில் தொழிற் கல்வியைக் கற்பதன் மூலம் கைத் தொழில் அபிவிருத்தியில் ஈடுபடுவதோடு தங்கள் வாழ்க்கையையும் பாதுகாக்கலாம்.

மேற்கண்டவாறு கரவெட்டி முற்போக்கு வாலிபர் சங்க உபதலைவர் திரு. சத்தியேஸ்வரன் விடுத்தள்ள வேண்டுகோளொன்றில் கேட்டுள்ளார்.

# வருடம் தோறும் 50 ஆயிரம் இந்தியர் அனுப்பப்படுவர்

## மந்துவில் கொலை வழக்கு கொழும்பு சுப்ரீம் கோர்ட்டில் விசாரணை செய்யப்படும்

யாழ்ப்பாணம், சனிக்காரைநகர் ஈழத்துச்சிதம்பரம் மகா கும்பாபிஷேக 44-வது தினமான இன்று காலை தவில் வித்துவான் லயனாசனகுபேரபூபதி விதேட்சணமூர்த்தி பொன்னாடை போர்த்திக் கௌரவிக்கப்பட்டவுள்ளார். இன்றைய வைபவத்தில் திருதேட்சணமூர்த்தி தவில் வாசிப்பார்.

## இலங்கை அரசு ஏற்பாடு பிரதிநிதிகள் சபையில் நிதியமைச்சர் தகவல்

இலங்கை அரசு ஏற்பாடு பிரதிநிதிகள் சபையில் நிதியமைச்சர் தகவல் கொழும்பு, வெள்ளி வருடம் ஒன்றுக்கு 50 ஆயிரம் இந்திய வம்சாவழியினரை தாயகம் திரும்பியனுப்புவதற்கான ஏற்பாடுகளை அரசாங்கம் செய்து வருகின்றது.

"வெளிநாடு சென்று திரும்பியதும்"

## அபாய நிலையில் காரியாலயம்

வாழைச்சேனை வெள்ளி கனுவாஞ்சிக்குடி பிரிவுக் காரியாதிகாரி காரியாலயம் வெகுவாகப் பழுதடைந்துள்ளது. விரைவில் உடைந்து விழக்கூடிய நிலையிடுப்பதால் அதனுள் கடைமை புரியும்போது அச்சப்பட்டு வேண்டியுள்ள தென உத்தியோகத்தர்கள் தெரிவிக்கின்றனர்.

## தமிழகத்திற்கு முதலிடம்

புதுடி, ஆக. 20 நாட்டரி பரிசு சீட்டுவருமானத்தில் தமிழ்நாடு தொடர்ந்து முதலிடத்தை வகிக்கிறது. கேரளா, பஞ்சாப் அரிபாடு ஆகிய மாநிலங்கள் அடுத்த இடத்தை வகிக்கின்றன. இத்தகவல் கர் அண்மையில் இந்தியப் பாராளுமன்றத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டன.

"நவம்" பற்றி 'பீலிக்ஸ் கூற்று

ஏற்று நிதியரசர் கொழும்பு கப்பர்மீன்காரர்களுக்குப் பார்ப்படுத்தி வழக்கு விசாரணை நடந்து வருவது.

# “வெளிநாடு சென்று திரும்பியதும் பிரதமர் ஸ்ரீமாவோ வெளிநாடு சென்று திரும்பியதும் வடபகுதியில் விஜயம் செய்வார். அவரே இத்த-வலை என்னிடம் வெளியிட்டார்”

இவ்வாறு முன்னாள் யாழ்ப்பாணம் எம். பி. திரு. அல்பிரட் துரையப்பா தெரிவித்தார். நேற்று பிரதமர் ஸ்ரீமாவோ வெளிநாடு சென்று திரும்பியதும் வடபகுதியில் விஜயம் செய்வார். அவரே இத்த-வலை என்னிடம் வெளியிட்டார்”

# வீட்டுப் பிரச்சனையை தீர்க்க அரசு கூடியகவனம் செலுத்துகிறது

கோட்டை, வெள்ளி நாட்டின் வீடமைப்பு பிரச்சனையில் மக்கள் அரசாங்கம் இப்போது கூடிய கவனம் செலுத்துகின்றது. வீடில்லாப் பிரச்சனையை தீர்த்து வைப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுள்ளது.

வீடமைப்பு நிர்மாண அமைச்சர் திரு. பீட்டர் கெனமன் இன்று இத்தகவலை கொழும்பில் வெளியிட்டார். வீடில்லாத பிரச்சனையைத் தீர்த்து வைப்பதற்கு வருடமொன்றுக்கு 50 லட்சம் வீடுகளை தேவைப்படுகின்ற தென்றும், இதற்கு 30 லட்சம் - ரூபாய் ஒதுக்கப்பட வேண்டியுள்ள தென்றும் அமைச்சர் கெனமன் தெரிவித்தார். இந்நாட்டில் வாழ்கிற ஒவ்வொரு குடும்பமும் வீட்டுப் பிரச்சனையில்லாது நிம்மதியாக வாழவேண்டுமென்பதையே மக்கள் அரசாங்கம் தனது நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளதென்று அமைச்சர் கூறினார். வீடமைப்புக் கட்டடக் கலை இங்குள்ள இளைஞர்களுக்குப் பயிற்றுவித்து அவர்கள் மூலம் இதற்கு

எம். கபரோ மக்கள் பிரதிநிதிகள் சபையில் தெரிவித்தார். இந்திய இனத்தவர் சனாக் திரு. பியனுப்புவது சம்பந்தமாக ஏற்பட்டுள்ள காலதாமதத்தை சரிக்கட்டுவதற்காக இந்த ஏற்பாடு செய்யப்படுவதாக அமைச்சர் கூறினார். சிறிமா-சாஸ்திரி ஒப்பந்தத்தை அமுல் நடத்துவதற்கு

**மருத்துவபரீட்சை: 272 பேர் தெரிவு**  
கோட்டை, சனி அண்மையில் நடந்த மருத்துவபரீட்சையில் 272 மாணவர்கள் கண்டி. கொழும்பு மருத்துவக்கல்லூரிக்கு தெரிவு செய்யப்பட்டனர். தேர்ச்சி பெற்ற மாணவர்களுள் 146 மாணவர்கள் சிங்களவர். 120 பேர் தமிழர். கொழும்பு மருத்துவக்கல்லூரிக்கு 150 மாணவர்களும் மிகுதியானோர் பேராதனைக்கும் அனுமதிக்கப்படுவர்.

**1-ம் எதிரிக்கு 10 வருட கடுழியம்; 4-ம் எதிரிவிடுதலை கட்டுவன் கொலை வழக்கில் தீர்ப்பு**  
யாழ்ப்பாணம், சனி கட்டுவன் கொலைவழக்கில் 4-ம் எதிரி விடுதலை செய்யப்பட்டார். முதலாம் எதிரிக்கு பத்து வருடக் கடுழியம் சிறைத்தண்டனையும் இரண்டாம் எதிரிக்கு ஒரு வருடக் கடுழியம் சிறைத்தண்டனையும் மூன்றாம் எதிரிக்கு 6 வருடக் கடுழியம் சிறைத்தண்டனையும் விதித்துத் தீர்ப்பளிக்கப்பட்டது. 1969-ம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் 16-ம் திகதி தம்பி முத்துநல்லையா என்பவரைக் கொலை செய்ததாக வி. மகாவிங்கம், கே. தங்கராசா, கே. விஸ்வலிங்கம், வி. சதிராமநாதன் ஆகியோர் மீது இவ் வழக்கில் குற்றம்சாட்டப்பட்டிருந்தது.

**3 ஜவுளி தொழிற்சாலை அனுமதி வாபஸ்!**  
கோட்டை, வெள்ளி மூன்று ஜவுளித் தொழில் சாலையை இங்கு நிறுவுவதற்கு முன்னைய அரசாங்கம் கொடுத்த அனுமதியை தற்போதைய அரசாங்கம் வாபஸ் பெற்றுள்ளது. மூன்று ஜவுளித் தொழிற்சாலையும் பிரமாண்டமான முறையில் நிறுவப்படுவதற்கான சகல ஆயத்தங்களும் செய்யப்பட்டிருந்தன. ஒரு ஜவுளித் தொழிற்சாலை இந்நியாவிலுள்ள பிரீலா நிறுவனத்தின் உதவியுடன் இங்கு நிறுவப்படவிருந்தது.

**முதலாம், இரண்டாம் எதிரிகள் கைமொசக் கொலைக் குற்றவாளிகளென்றும், 2-ம் எதிரி சிறு காயம் ஏற்படுத்திய குற்றவாளியென்றும், 4-ம் எதிரி ஒரு குற்றத்திற்கும் குற்றவாளியல்லவென்றும் ஜூரி சபை வினரி ஏகமனதாக தெரிவித்தனர் இதைத் தொடர்ந்து நீதியரசர் தீர்ப்பளித்தார்.**  
அசைல் விசாரணை இம் மாதம் 34-ந் திகதி வரை ஒத்திப்பெறப்பட்டுள்ளது.

படுத்தி இலும் ஐக்கிய தேசியக்கட்சி அரசாங்கம் வின்காலவிரயம் செய்ததாக டாக்டர் பெரேரா குற்றம் சாட்டினார். இப்பொழுது ஏற்பட்டுள்ள சலாவணி நெருக்கடிகளைச் சமாளிப்பதற்கு இந்திய அரசிடம் கடன்வசதிகளை ஏன் கேட்டுப்பெறவில்லையென்று சில அங்கத்தவர்கள் கேள்வி எழுப்பிய போது டாக்டர் பெரேரா பதிலளிக்கையில், இந்திய இனத்தவர்களின் சொத்துக்களை எடுத்துச்சொல்வதில் ஏற்படும் சலாவணி சங்கடங்களைச் சமாளிக்க இல

**3 ஜவுளி தொழிற்சாலை அனுமதி வாபஸ்!**  
கோட்டை, வெள்ளி மூன்று ஜவுளித் தொழில் சாலையை இங்கு நிறுவுவதற்கு முன்னைய அரசாங்கம் கொடுத்த அனுமதியை தற்போதைய அரசாங்கம் வாபஸ் பெற்றுள்ளது.

**திருச்சி விமானசேவை**  
கோட்டை வெள்ளி இரத்தமலையை விருந்து இதுவரை நடைபெற்றுவந்த திருச்சி விமானசேவை இனிமேல் கட்டுநாயக்கா விமான நிலையத்திலிருந்து நடைபெறும். இம்மாதம் 31-ம் திகதியிலிருந்து இது நடைமுறைக்கு வருமென இலங்கை விமான சேவைத் தலைவர் தெரிவித்துள்ளார்.

**பதவியுயர்வு பரீட்சை**  
கோட்டை, வெள்ளி அகடோபர் மாதம் 21-ம் திகதி அரசாங்க இலாகாக்களில் கடமையாற்றும் சிறு ஊழியர்களின் பதவியையுயர்த்துவதற்கான பரீட்சை ஒன்று நடைபெறவிருக்கின்றது. இப் பரீட்சையைப் பரீட்சைப்பகுதி நடாத்த விருக்கிறது.

**சிலாபம் நகரசபை கலைக்கப்பட்டது!**  
கோட்டை, வெள்ளி சிலாபம் நகரசபை இன்று கலைக்கப்பட்டது. பொது நிர்வாக உரிமையாளர் உள்நாட்டமைச்சர் திரு. பீல்கல் டபிள் பண்டாரநாயக்கா இந்த நடவடிக்கையை மேற்கொண்டார். நகரசபையில் ஒழுக்கற்ற

நிர்வாகத்தையும், திறமையற்ற நடவடிக்கைகளையும் தொடர்ந்தே நகரசபை கலைக்கப்பட்டதாக தெரிவிக்கப்படுகிறது. சிலாபம் நகரசபை உதவி ஆணையாளர் திரு. எம். ஜி. ஏ. விக்கிரமசேகரா நிர்வாகத்தில் நடைபெறும்.

**பாக் தூதுவர் அக்.6ல் வருகிறார்**  
கோட்டை, வெள்ளி பாகிஸ்தானிலுள்ள இலங்கைத் தூதுவர் சேர். ராஸிக் பரீத் அக்டோபர் 6-ந் திகதி இலங்கைத் திருப்புகிறார். இவர் 1968-ல் பாகிஸ்தானில் இலங்கைத் தூதுவராக நியமிக்கப்பட்டார். இவ்வாறு பாகிஸ்தானில் புகழ்பெற்ற தகு முன்னர் இவர் பாகிஸ்தான் ஜனாதிபதியைச் சந்திப்பார்.

**சாமத்துச் சிதம்பரத்திற்கு விசேட பஸ் சேவை**  
யாழ்ப்பாணம், சனி காரைநகர்-யாழ்ப்பாணம் பஸ்பிரயணிகள் சங்கத்தின் வேண்டுகோளின்படி யாழ்ப்பாணம், ச. முகாமையாளர், காரைநகர் சாமத்துச் சிதம்பரம் (சிவன்கோவில்) மண்டலாபிஷேகத்தை முன்னிட்டு இன்றும் நாளையும் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து காரைநகருக்கும், காரைநகரிலிருந்து யாழ்ப்பாணத்திற்கும் செல்லும் பஸ்கள் ஆலயப் பகுதிக்குச் செல்வதற்கு ஒழுங்கு செய்யப்பட்டது. உள்நாடு விசேட பஸ் போக்குவரத்தும் நடைபெறும்.

அச்சுப் பட வேண்டியுள்ள கள் அண்மையில் இந்தியப் பாராளுமன்றத்தில் தெரிவிக்கின்றனர்.

# ‘நவம்’ பற்றி பீலிக்ஸ் கூற்று

கோட்டை, வெள்ளி பொது நிர்வாகம், உள்ளூராட்சித்துறை அமைச்சர் திரு. பீலிக்ஸ் டயல் பண்டாரநாயக்கா ஆட்சிமன்றத்தில் தம்மைப் பற்றித் தெரிவித்த கருத்தொன்றைப் பற்றிச் சாவகச்சேரி ஆட்சிமன்ற உறுப்பினர் திரு. வி. என். நவரத்தினம் நேற்றுச் சபையில் பிரச்சனை ஒன்றைக் கிளப்பினார். “சாவகச்சேரி ஆட்சிமன்ற உறுப்பினரைத் தமது மனச் சாட்சியைத் தொட்டுப் பார்க்கும்படியும், அவரது கடந்த காலத்தைத் திரும்பிப் பார்க்கும்படியும் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்” என்று அமைச்சர் திரு. பீலிக்ஸ் டயல் பண்டாரநாயக்கா முன்னர் சபையில் தெரிவித்ததன் பொருள் என்னவென்பதைத் தெளிவுபடுத்தும்படி திரு. நவரத்தினம் கோரினார். இதற்கு அமைச்சர் பதில் அளிக்கையில், திரு. நவரத்தினத்திடமிருந்து இதுபற்றிய விளக்கம் கோரி ஒரு கடிதம் தமக்குக் கிடைத்திருப்பதாகக் கூறி அதனை வாசித்துக் காட்டினார். அமைச்சரின் கூற்றின் காரணமாகத் தமது எதிரிகள், சம்பழிப்பு முற்றுகொண்டு திருட்டுக் குற்றங்கள் வரை சம்பந்தப்படுத்திப் பேசுவதைத் தெரிவித்தார். திரு. நவரத்தினம் தமது கடிதத்தில் தெரிவித்திருந்தார்.

**புங்குதேவு பணிப்பெண் கொலைவழக்கு**  
**3 பெண்களும் விடுதலை**  
யாழ்ப்பாணம், சனி புங்குதேவில் பெரும் பரபரப்பை ஏற்படுத்திய, புங்குதேவு மூன்றாம் வட்டார பணிப்பெண் கொலைவழக்கின், எதிரிகளான பெண்கள் மூவரையும் ஊர்காவற்றுறை நீதவான் என். ஏ. டயல் விடுதலை செய்தார். இவ் வழக்கில் மலையகத்தைச் சேர்ந்த பணிப்பெண்ணை வள்ளித்தாய் (10வது என்பவரைக் கொலை செய்ததாக, புங்குதேவு மூன்றாம் வட்டாரத்தைச் சேர்ந்த செல்லத்தம்பி மேனகையம்மா, பேரின்பநாதன் மங்கையர்க்கரசி, பரக்குசோதி கணகம்மா ஆகியோர் மீது ஊர்காவற்றுறைப் போலீசாரால் குற்றம்சாட்டப்பட்டிருந்தது. போதிய சாட்சியில்லாததாலும், சாட்சிய முரண்பாட்டினாலும் எதிரிகள் நீதிபதிக்குத் தெரிவித்தார். எதிரிகள் சார்பில் புறக்கண்ட ஆர். விசுவநாதன் ஆஜராகி வந்தார்.

பர் சங்க உபதலைவர் திரு. சத்தியேஸ்வரன் விடுத்தள்ள வேண்டுகோளொன்றில் கேட்டுள்ளார்.

# 20 வருடங்களுக்கு முந்தைய சம்பவத்துக்கு விளக்கம்

தாம் குறிப்பிட்ட சம்பவத்தை வெளியிடுவதற்கு விரும்பவில்லை என்றும் ஆனால் திரு. நவரத்தினம் விரும்பினால் வெளியிடுவதாகவும் திரு. பீலிக்ஸ் தெரிவித்தார். இதற்கு ஆட்சேபனை எதுவும் கிடையாதென்று திரு. நவரத்தினம் கூறினார். நானும் திரு. நவரத்தினமும் பஸ்கலைக்கழகத்தில் படித்துக் கொண்டிருந்த சமார் 20 ஆண்டுகளுக்கு முன் நடந்த சம்பவம் இது. திரு. நவரத்தினம் சட்டத்துறைப் பட்டம் ஒன்றுக்கான பரீட்சை எழுதிக்கொண்டிருந்தார் பரீட்சை மண்டபத்துக்குள் திரு. நவரத்தினம் சட்டப் புத்தகம் ஒன்றைக் கொண்டுவந்து விட்டதாக விரிவுரையாளர் ஒருவர் புகார் கூறினார் என்று குறிப்பிட்ட திரு. பீலிக்ஸ் டயல் பண்டாரநாயக்கா, மறதியின் காரணமாக இவ்வாறு புத்தகத்தைக் கொண்டுவந்துவிட்ட

புத்தகம் கொண்டு வந்தார். இதைத் தீய எண்ணத்தின் தாள் சொல்லவில்லை திரு. நவரத்தினத்திற்கு ஆட்சேபனை இல்லையென்றதால் தான் கூறினான் என்றார் திரு. பண்டாரநாயக்கா. பின்னர் இதுபற்றி நவரத்தினம் குறிப்பிடுகையில் திரு. பண்டாரநாயக்காவின் கூற்று முழுதும் சரியல்ல. நடந்தது என்னவென்றால், பரீட்சை மண்டபத்திற்குள் பயிற்சிக்கொப்பியொன்றை கொண்டுவந்துவிட்டது பற்றித் திடீரென உணர்ந்தேன் உடனே இதுபற்றி மேற்பார்வையாளரின் கவனத்திற்குக் கொண்டுவந்தேன். இதுபற்றி அறிக்கை ஒன்று சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டியிருக்கின்றது மேற்பார்வையாளர் பரீட்சையின் பின் கூறினார். அப்பொழுது பதில் துணை வேந்தராக இருந்த சேர் நிக்கலஸ் அட்டிசுலை எனக்குத் தற்காலிகத் தடைவிதித்தார். அப்பொழுது வெளிநாட்டில் இருந்த துணைவேந்தர் சேர் ஐயர் ஜெனிவின்ஸ், நாடுதிரும்பியதும் என்னைப் பரீட்சை எழுத அனுமதித்தார் என்று விளக்கினார்.

**ரஷ்யக்கலம் புத்தாண்டில் வெள்ளியில் இறங்கும்**  
மாஸ்கோ, ஆக. 21 அடுத்தாண்டு பிறக்கும் போது ரஷ்யா வின் வெளிக்கலம் வெள்ளிக்கிரகத்தில் இறங்கும்! கடந்த திங்கட்கிழமை ரஷ்யா வின் வெளிக்கலம் அனுப்பி வைத்த ‘வினஸ்-7’ என்ற கலம் நீண்ட காலப் பயணத்தை மேற்கொண்டுள்ளது. இந்த ஆளில்லாத கலம் வெள்ளியில் இறங்கி புதிய சாதனையை நாட்டும். சமார் நான்கு மாத காலம் பயணத்தை மேற்கொண்டு வெள்ளிக்கிரகத்தை புத்தாண்டு அன்று சென்றடையும். கடந்த காலங்களில் செய்யப்பட்ட விண் வெளி ஆராய்ச்சிகளில் இது புதிய இலக்கை கொண்டுள்ளதாக விண் வெளி ஆராய்ச்சி யாளர்கள் கருதுகின்றனர்.

**வரிவிளம்பரம்**

**விற்பனைக்கு**

ஆதனம்: யாழ்ப்பாணம் சுண்டிக்குளி காட்டு இலாகா காகிழக்கு ஒழுங்கை கச்சேரிக்கு அண்மையில் ஐந்து லாச்சம் வீடு கட்டக்கூடிய காணி முழுதாக அல்லது இரத்தினங்களாகப் பிரித்து விற்கப்படும். "லான்ட் இன் வெஸ்ட் மென்ட், 6, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம்." 3076

கொக்குவில் சம்பியன் ஒழுங்கையில் வீடுகள் கட்டுவதற்கேற்ற பதினொரு பரப்பு நிலம் உடனடியாக விற்பனைக்குண்டு. காங்கேசன்துறை விதியிலிருந்து நூறு யார் தூரத்திலுள்ளது. முழுதாகவோ துண்டுகளாகவோ பிரித்து விற்கப்படும். "லான்ட் இன் வெஸ்ட் மென்ட்", 6, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம். 3075

கந்தரோடையில் ஸ்கந்த வரோதயக் கல்லூரிக்கு பின்புறம் பிணக்கைக் குளத்துக்கு அண்மையில் உள்ள பதினொரு பரப்பு தோட்டக்காணி. லான்ட் இன் வெஸ்ட் மென்ட், 6, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம். 2184

வெளிவந்து விட்டது. திருச்செந்தூர் புராணம் முழு கப்பெருமாலையுடைய புகழை விளக்கும் இந்நூல் யாவரும் படிக்கவேண்டிய ஒன்றாகும். சைவபரிபாலன சபை வெளியீடு. பிரதி விலை ரூபா 10-00. பெறுமிடம்: சைவப்பிரகாச அச்சியந்திரசாலை, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். 3082

**தேவை**

யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள பிரபல கம்பெனி ஒன்றிற்கு குறைந்தது ஐந்து வருட அனுபவமுள்ள தட்டச்சு தெரிந்த 35 வயதுக்கு மேற்படாத கணக்காளர் ஒருவர் தேவை. நற்சாட்சிப் பத்திரங்களுடன் 1-9-70 முன் மனுச் செய்க. விளம்பர இல: 3080, C/o 'சமுதாய', யாழ்ப்பாணம். 3080

**WANTED**

Wanted a Cashier-Clerk educated girls preferable, with a security of Rs.1000/- Apply in person to K.V. Thambithurai, J. P., 10, Main Street, Jaffna. 3079

**சுங்கப் பகுதி ஏல் விற்பனை**

19-8-70ல் 'சமுதாய' பத்திரிகையில் விற்பனைக்கு விளம்பரம் செய்யப்பட்ட பொருட்களுடன் அதே நிபந்தனையில் 25 மூடை சாதிக்காயும் 1 பெட்டி இந்தியா சென்றும் 29-8-70-ந்திகதி ஏலத்தில் விற்கப்படும்.

உதவி சுங்க சேகரிப்பாளர், யாழ்ப்பாணம், மாவட்டம், மா. ம. சுங்கம், யாழ்ப்பாணம், 2417 19-8-70.

**இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம்**

சனி 22-8-70 (செய்திகள்: காலை 7-00, பகல் 12-45, மாலை 6-15, இரவு 9-00)

344 மீ. அன்ட் 61 மீ. காலை 6-15 நாதாஞ்சலி, 6-25 சைவ நற்சிந்தனை, 6-30 கத்தோலிக்கநற்சிந்தனை, 6-35 மெல்விசை, 7-30 திரைகாணம், 8-00 நிலைய ஒலிப்பதிவுகள், 8-15 இஸ்லாமிய தேவநகல்.

344 மீ. அன்ட் 49 மீ. பகல் 12-00 சித்திரகாணம், 1-00 கதம்ப இசை.

344 மீ. அன்ட் 61 மீ. மாலை 4-25 கல்வி ஒலிபரப்பு, 5-00 பிறந்தநினைவாழ்த்துக்கள், 5-30 ஒடிவினையாடுப்பா, இரவு 6-00 இசைப்பயிற்சி, 6-30 மகளிர் மன்றம், 7-00 வாத்திய இசை, 7-15 வயலின், 7-45 திரைகாணம், 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-30 நாடகம், 10-00 நேயர்கேட்டவை, 10-30 செய்தித்தொகுப்பு.

**வியாபாரம் பெருக விளம்பரம் செய்க**

**தேவை**  
கொழும்பில் ஒரு ஸ்தாபனத்துக்கு மினகாய் வத்தல் தொடர்ந்து கணிசமாக வழங்கக்கூடியவர்கள் கீழ்க்கண்ட முகவரிக்கு எழுதுக.  
14, மீராநியா தெரு, கொழும்பு 12.  
2419

**'சமுதாய' ஆதரவில்**

★ வலைப்பந்தாட்டம் ★ கூடைப்பந்தாட்டம்  
★ கரபந்தாட்டம் ★ உதைபந்தாட்டம்  
**புதிய முறை விளையாட்டுப் போட்டிகள்!**

யாழ்ப்பாணம், சனி கட்டுவதற்கு உலகில் விளையாட்டு போட்டிகளை நடாத்தி இளைஞர் உலகில் விளையாட்டு துறையில் உற்சாகத்தையும் ஊக்கத்தையும் ஏற்படுத்திய 'சமுதாய' பத்திரிகை இவ்வருடமும் பல விளையாட்டுப் போட்டிகளை நடாத்தவிருக்கின்றது. கட்டுவதற்கு உலகில் விளையாட்டுப் போட்டிகளைப் போல் இம்முறையும், வலைப்பந்தாட்டம், கூடைப்பந்தாட்டம், கைப்பந்தாட்டம் ஆகிய விளையாட்டுக்கள் 'நொக்கவுட்' முறையில் நடாத்தப்படும். உதைபந்தாட்டம் மட்டும் விழாவிட இறுதிநாளில் வெளியிடத்துக் கோஷ்டிகளுடன், யாழ்ப்பாணம், தெரிவுக் கோஷ்டிகள் மோதிக் கொள்ளும். இம்முறை நடைபெறவிருக்கும் விளையாட்டுப் போட்டிகள் மிக விரைவாகவும், புதிய முறைகளிலும் நடாத்தப்படவிருக்கின்றது. சென்ற முறையைக் காட்டிலும், இம்முறை மிகக் கூடுதலான கோஷ்டிகள் எமது விளையாட்டுப் போட்டிகளில் பங்குபற்ற இருப்பதாகத் தெரியவருகின்றது. 'சமுதாய' ஆதரவில் நடைபெறும் விளையாட்டு விழா செப்டம்பர் முதல் வாரத்தில் யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறவிருக்கிறது. 'சமுதாய' விளையாட்டு விழாவில் பங்குபற்றும் சகல கழகங்களும், பாடசாலைகளும் தமது விண்ணப்பங்களை 25-8-70-க்கு முன் 'சமுதாய' விளையாட்டு விழா' தபால் பெட்டி இல. 49, யாழ்ப்பாணம், என்ற முகவரிக்கோ, அல்லது கீழ்க்காணும் விளையாட்டுகளுக்கு பொறுப்பாக உள்ள அதிகாரிகளின் முகவரிக்கோ அனுப்பிவைக்க வேண்டும். 25-ம் திகதிக்குப் பின் கிடைக்கப்படும் விண்ணப்பப்பத்திரங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டா. நீங்கள் அனுப்பும் விண்ணப்பப்பத்திரங்கள் ஒவ்வொன்றுடனும், எமது பத்திரிகையில் வெளியாகும் ஒவ்வொரு விளையாட்டுக்கான கூப்பணும் இணைக்கப்பட வேண்டும். கூப்பணம் இணைக்கப்படாத விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

உதைபந்தாட்டம் இப்போட்டிக்கு வண: பிதாமதுரநாயகம் பொறுப்பாளராக கடமையாற்றுவார். வெளிநாட்டு உதைபந்தாட்டக் கோஷ்டி, அல்லது கொழும்பு உதைபந்தாட்டக் கோஷ்டிக்கும், யாழ்ப்பாணம் தெரிவுக் கோஷ்டிக்கும்மிடையில் 'காட்சி' விண்ணப்பப்பத்திரங்கள் 25-8-70-க்கு முன்னர் கீழ்க்காணும் விலாசத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும். திருமதி குகதாசன், கல்விக்கந்தோர் யாழ்ப்பாணம்.

**வலைப்பந்தாட்டம்**

விண்ணப்பப்பத்திரங்கள் 25-8-70-க்கு முன்னர் கீழ்க்காணும் விலாசத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும். திருமதி குகதாசன், கல்விக்கந்தோர் யாழ்ப்பாணம்.

**கைப்பந்தாட்டம்**

விண்ணப்பப்பத்திரங்கள் 25-8-70-க்கு முன்னர் கீழ்க்காணும் விலாசத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும். திரு. ஈ. கோ. குமரையா, அரசாங்க செயலகம் யாழ்ப்பாணம், விண்ணப்பப்பத்திரங்களை, திரு. ஈ. கோ. குமரையாவிடம் பெற்றுக் கொள்ளலாம். சகல விண்ணப்பங்களும் அதற்கான விண்ணப்பப்பத்திரங்களில் அனுப்பப்பட வேண்டும்.

**கூடைப்பந்தாட்டம்**

விண்ணப்பப்பத்திரங்கள் 25-8-70-க்கு முன்னர் கீழ்க்காணும் விலாசத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும். டாக்டர் பாலன் செல்லையா யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி வட்டுக்கோட்டை.

**கூடைப்பந்தாட்டம் போட்டி கூப்பன்**

1. கழகம், பாடசாலை பெயர்: .....
2. செயலாளர் பெயர்: .....
3. விலாசம்: .....
4. தொலைபேசி எண் அல்லது கிட்டிய பொலிஸ் நிலையம்: .....

..... திகதி செயலாளர் கையொப்பம்

**வலைப்பந்தாட்டம் போட்டி கூப்பன்**

1. பாடசாலையின் பெயர்: .....
  2. விளையாட்டுப் பொறுப்பாளர்: .....
  3. விலாசம்: .....
- ..... திகதி பாடசாலை அதிகாரிகளையொப்பம்

**கைப்பந்தாட்டம் போட்டி கூப்பன்**

1. கழகம், பாடசாலை பெயர்: .....
  2. செயலாளர் பெயர்: .....
  3. விலாசம்: .....
- ..... திகதி செயலாளர் கையொப்பம்

**பஸ்சேவை சரில்லை**

வாழைச்சேனை, வெள்ளி பட்டக்களப்பு மர்லை பஸ்சேவை ஒழுங்கீனமுடையதாகவுள்ளதென பிரயாணிகள் தெரிவிக்கின்றார்கள். பிற்பகல் ஒருமணிக்கும் 5 மணிக்கும் இடைப்பட்ட நேரத்தில் கல்முனைக்குச் செல்வதற்கு வசதியற்று பிரயாணிகள் காத்திருக்கவேண்டியுள்ளதாம். ஒருசில டஸ்கள் இவ்விடைநேரத்தில் சேவைக்கு விடப்படுவதானாலும் அவ்வண்டிகளில் இடையிலுள்ள பிரயாணிகள் பிரயாணஞ் செய்யமுடிவதில்லையென்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

**உதைபந்தாட்டம் போட்டி**

உதைபந்தாட்டம் போட்டி கள் நடைபெறும். (தே. நி)

**கட்டுவன் மேற்கு பாரதி ச. ச. நிலைய ஆண்டு விழா**

தெல்விப்பழை, சனி கட்டுவன் தெற்கு-மேற்கு பாரதி சனசமூக நிலைய பதினொருவது ஆண்டுவிழா நிலையத் தலைவர் திரு. ஆ. தருமலிங்கம் தலைமையில் நாளை ரூயிற்றுக் கிழமை நடைபெறவிருக்கிறது. நிலைய புதிய கட்டிடத்தை மயிலிட்டி கிராம சபைத் தலைவர் திரு. கு. தி. இராஜதரை திறந்து வைப்பார். காங்கேசன்துறை எம். பி. திரு. சா. ஜே. வே. செல்வநாயகம் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொள்ளுவார் திரு. மு. தருமமூர்த்தி, மல்லாகம் கிராமசபைத் தலைவர் திரு. வ. பொன்னம்பலம், வலிவடக்கு காரியாதிகாரி திரு. பி. எல். பற்றிக்ஸ், சுன்னாகம் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் திரு. நவரத்தினராசா, கட்டுவன் கிராமசேவையாளர் திரு. இரா. சப்பிரமணியம், திரு. ஸ்ரீ பால்கரன், திருவாரர்கள் கு. வினோதன், வ. கிருஷ்ணசாமி, சி. சண்முகவடிவேல் ஆகியோர் உரை நிகழ்த்துவர்.

'கும்பகர்ணனா, விபிஷ்ணனா போற்றுதற்குரியவர்' என்ற பட்டிமன்றத்தில் பண்டிதை செல்வி தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி, திரு. சிவநேசச்செல்வன், திரு. கெ. செல்வத்துரை, திரு. சோமசுந்தரம், கவிஞர் கந்தவனம், திருமதி இராமலிங்கம் வள்ளிநாயகி ஆகியோர் உரையாற்றுவர். பண்டிதர் க. சச்சிதானந்தம் நடுவராகக் கடமை யாற்றுவார். மற்றும் கலை, நடன நிகழ்ச்சிகளும் இடம் பெறும்.

**போர்ஹான்ஸ் புன்னகைப் புதிர் போட்டி.**  
ரூபா 17,650-00  
பரிசு பெற சந்தர்ப்பம் அளிக்கின்றது.

**இன்றைய பிலன்**  
..... திகதி

**பலன்**

(ஆவணி மாதம் 6-ம் திகதி)  
(22-8-70)

மேலும்- அவசர முடிவின் மூலம் ஆபத்தை விடக் கொடுத்து வாங்குவீர்கள். மனதில் அமைதி குன்றும். அடக்கம் விரும்பத்தக்கது. ரிஷிபம்- இலட்சியவாதி களுக்கு இன்று சிறப்பான தினம். உரிமைகளைப் பெறுவதில் புதிய பாதை தென்படும். புண்ணிய விருப்புக்கும் இடமுண்டு.

மிதனம்- நினைத்த காரியத்தில் தடை ஏற்படுவது தவிர்க்கமுடியாததாகும். சிலரின் கண்டனங்களுக்கும் இலக்காக நேரிடலாம். கடகம்- அன்னவழி ஆதரவு தாராளமாகக் கிடைக்கும். அறிஞர்களின் தொடர்புகளும் கிடைக்கலாம். பொருள் வரவும் கிடைக்கும்.

சிம்மம்- அறவழிகளில் மனநாட்டம் செல்லும். மனைவாழ்க்கையிலும் கவையான சம்பவங்கள் இடம்பெறும். கன்னி- பகைமுட்டம் வட்டமிடும். கடிதமொன்று கவலையைத் தரலாம். மனத்திடம்பெண்டும்.

துலாம்- கவிவான சம்பவங்கள் நடைபெறும். சிலருக்கு திடீர் திருமணமும் நடைபெறலாம். கனகாஷி யான தினம். விருட்சிகம்- அடுத்தக் கெடுப்பதற்கு எதிரிகளின் முனைவர். சிலர் வாழ்க்கையில் பொருள்முடையும் ஏற்படலாம். திட்டமிட்டுச் செயலாற்றவும்.

தனு- நீண்டநாள் பிரச்சனையில் இன்று சமரச முடிவு காணப்படும். அரசியலில் சிலருக்கு ஆர்வம் பிறக்கும். மகரம்- கடமையாற்ற மிடத்தில் மற்றவர்களின் மதிப்பைப் பெறுவீர்கள். சிலருக்கு வெளிநாடு செல்லும் சந்தர்ப்பமும் கிடைக்கலாம்.

கும்பம்- பணவிவகாரத்தில் நல்ல முன்னேற்றம் காணப்படுகின்றது. மற்றவர்கள் உங்கள் ஆலோசனையைக் கேட்பார்கள். வீட்டில் சபகாரியம் ஒன்று இடம்பெறலாம். மீனம்- சிறியவிடயத்திற்கு கூட அதிக ஆத்திரம் ஏற்படலாம். பலவழிகளிலும் பணம் செலவாகும். சிலர் அவப்பெயருக்கும் இலக்காகலாம்.

சோதிடக்கலாநிதி திருமலை  
க. வேலுப்பிள்ளை

**சமயபாடப் பரீட்சை**

உடுப்பிட்டி, வெள்ளி பருத்தித்துறை ஸ்ரீசாரதா நிலைய சேவாச்சிரமம் இவ்வருடம் முதல் பருத்தித்துறைப் பகுதி பாடசாலை மாணவ, மாணவிகளுக்கிடையேயான சமயபாடப் பரீட்சையை நடாத்தத் திட்டமிட்டுள்ளதாகச் சேவாச்சிரமப் பொதுச்செலவாளர் திரு. இரத்தினசபாபதி தெரிவித்துள்ளார். எதிர்வரும் 23-ம் திகதி முதலாவது சமயபாடப் பரீட்சை நடைபெறும்.

**ஸ்திரீகாலிங்கன்**

இனுவிக்க  
தினசரி 6-30, 9-30 மணி  
போயா, பிரிபோயா 2-30  
எம். ஜி. ஆர். - சாவித்திரி  
நடித்த  
**மகாதேவி**

**ராஜா** (யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி 3 காட்சிகள்  
**ஜெய்சங்கர்** - விஜயலக்ஷ்மி  
நடித்த  
**உயிர் மேல் ஆசை**

**MANOHARA JAFFNA**  
Daily 4-45, 7-00 & 9-45 p.m.  
Pre-Poya, Poya 4 Shows  
With Rorycal Houn  
in  
**BLACKSPURS**  
(Colour)

**REGAL JAFFNA**  
Daily 4:45, 7 & 9-45 p.m.  
Poya, Pre poya 4 Shows  
Nick Adams  
John Ashley  
in  
**YOUNG DILLINGER**  
(Adults only)

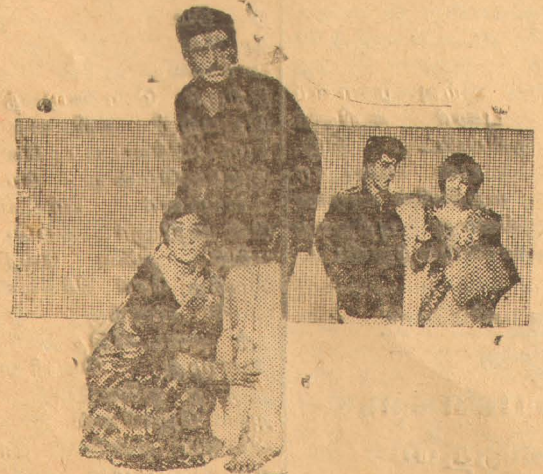
**வெல்லிசினிமா**  
மாணியாப்  
தினசரி 6-30, 9-30  
போயா, பிரிப்போயா 2-30  
எம். ஜி. ஆர். - ஜெயலலிதா  
நடித்த  
**கணவன்**

**வினஸர் 4-வது வாரம்**  
(யாழ்ப்பாணம்) \* **ராஜம்** \* **புலனேந்திரம்**  
தினசரி 4 காட்சிகள் நடித்த  
**வெண்சங்கு**

**ராணி ஜெமினி** - **சௌகார்ஜானகி**  
(யாழ்ப்பாணம்) **நாகேஷ்-ஜெயந்தி**  
தினசரி 3 காட்சிகள் நடித்த

**இரு கோடுகள்**  
**இப்பொழுது திரையிடப்படுகிறது!**  
கிங்ஸ்லி (கொழும்பு) பிளாஸா (வெள்ளவத்தை)

**வெலிங்டன் யாழ்ப்பாணம்**  
தினசரி 3 காட்சிகள்  
தினசரி 6-30, 9-30, இரவு 9-30 மணி  
(கொழும்பு பிரிப்போயா காலை 10-30)

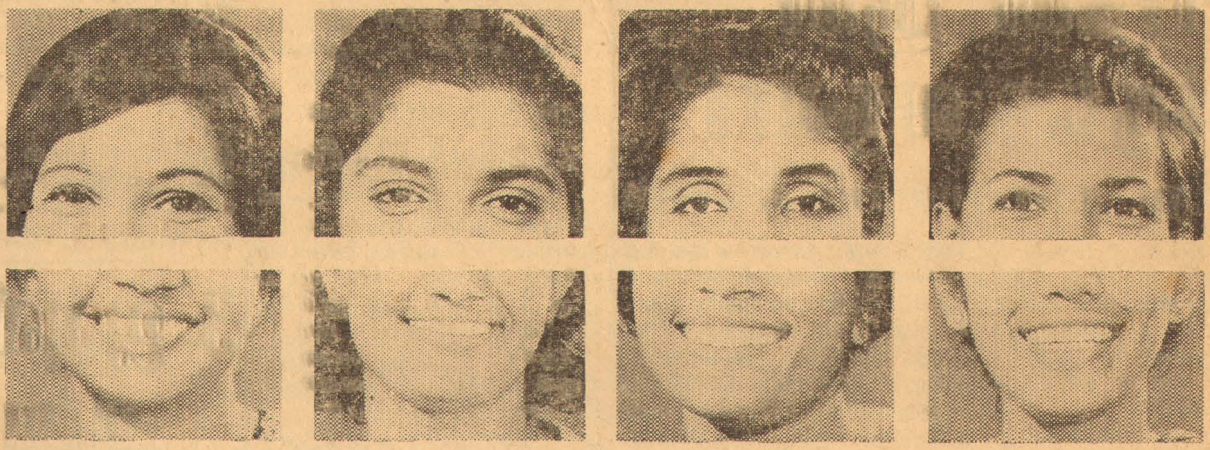


★ **ஏ.வி.எம்.ராஜன்**  
★ **சௌகார்ஜானகி**  
★ **நாகேஷ்** ★ **குமாரிசச்சு**  
சான்டோ எம். எம். ர. சின்னப்பதேவர்  
★ **கே. பி. சுந்தராமப்பாள்**  
★ **திருமுருக கிருபானந்தவாரியார்**  
மற்றும் பலர் நடித்த  
'தெளிவில்லா' இதயங்களைத் தெளியவைக்கும்  
தெய்வத் தமிழ்க் காவியம்'

**துணைவன்**

கதை வரலாறு சங்கீதம்  
பாடலாசிரியர் K.V. மகாதேவன்  
தயாரிப்பு சான்டோ M. M. A. சின்னப்பதேவர்

**ரூபா 17,650-00**  
**பரிசு பெற சந்தர்ப்பம் அளிக்கின்றது.**  
**ரொக்கமாக 50 ஆறுதல் பரிசுகள்**



**முதலாவது பரிசு ரூபா 5000-00**  
**இரண்டாவது பரிசு ரூபா 3000-00**  
**மூன்றாவது பரிசு ரூபா 2000-00**

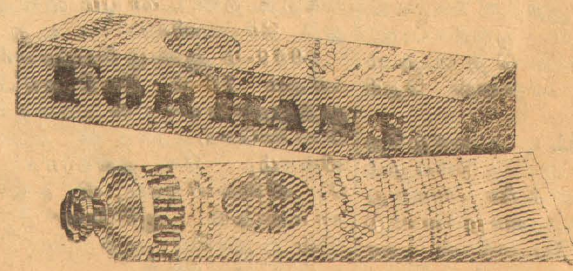
ரூபா 100/- விகிதம் 50 ஆறுதல் பரிசுகள் - ரூபா 5000-00  
ரூபா 50/- விகிதம் 53 வியாபாரிகளுக்கான பரிசுகள் - ரூபா 2650-00

மேலே 4 அழகிய போர்ஹான்ஸ் பாவனையாளர்கள் அங்குமிங்குமாக காணப்படுகிறார்கள். நீங்கள் செய்யவேண்டியது இதுதான். கீழேயுள்ள போர்ஹான்ஸ் பாவனையாளர்களின் அழகிய புன்னகையை வெட்டி எடுத்து சரியான முகத்துடன் சேர்த்து முழுப் படமாக்குங்கள். முழுமையாக்கப்பட்ட படங்களை ஒரு மொத்தமான கருதாசியலோ அல்லது மட்டையிலோ ஒட்டி உங்கள் பெயர் விவரம் ஆகியவற்றை பிரவேசப் பத்திரத்தில் தெளிவாக எழுதி எமக்கு அனுப்பி வைப்புகள். உங்கள் வாடிக்கைக்கடைக்காரரின் பெயரையும் விவரத்தையும் குறிப்பிட்டுத் தவறாதீர்கள். ஏனெனில் உங்கள் வியாபாரிக்கும் 50/- பரிசு உண்டு. நீங்கள் அனுப்பும் ஒவ்வொரு பிரவேசப் பத்திரத்துடனும் ஒரு பெரிய அல்லது மத்திய சைஸ் போர்ஹான்ஸ் பற்பசை வெத்துப் பேட்டி அல்லது இரண்டு சிறிய சைஸ் வெத்துப் பேட்டிகள் சேர்த்து அனுப்பப்படல் வேண்டும். நீங்கள் எந்தனா பிரவேசப் பத்திரங்களையும் அனுப்ப

பலாம். ஆனால் ஒவ்வொரு பிரவேசப் பத்திரத்துடனும் ஒரு பெரிய அல்லது மத்திய சைஸ் போர்ஹான்ஸ் பற்பசை வெத்துப் பேட்டி அல்லது இரண்டு சிறிய சைஸ் வெத்துப் பேட்டிகளை சேர்த்து அனுப்புகல் வேண்டும். வெத்துப் பேட்டியுடன் கடின பிரவேசப் பத்திரங்களை "போர்ஹான்ஸ் புன்னகைப் புதிர் போட்டி. மெ/பா. ஜெனித் அட்வெடைசிங், த. பெ. இல. 1479, கொழும்பு என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பிவைப்புகள். இப்போட்டியில் மஹாராஜா ஆர்க்கைசேஷன் லிமிட்டெட், ஜெனித் அட்வெடைசிங் ஆகிய ஸ்தாபனங்களின் ஊழியர்களைத் தவிர, இலங்கையில் வாசிக்கும் எவரும் கலந்து கொள்ளலாம். மத்தியஸ்தர்களின் தீர்ப்பே முடிவானது. இதை மீட்டு எவ்வித கடிதப் போக்குவாத்தம் வைத்துக் கொள்ளப்படமாட்டாது. இப்போட்டி 1970-ம் ஆண்டு செப்டம்பர் 30-ம் திகதி முடிவடையும்.

போர்ஹான்ஸ் பத்திரம்

பெயர்: \_\_\_\_\_  
விலாசம்: \_\_\_\_\_  
வியாபாரியின் பெயர்: \_\_\_\_\_  
விலாசம்: \_\_\_\_\_



# கம் போடிய கிராமமொன்று விடுதலைப் படையிடம் சிக்கியது!

நாம்பென், ஆக. 21 கம்போடியா தலைநகரிலிருந்து ஒன்பது மைல் தொலைவில் உள்ள கிராமமொன்றை விடுதலைப் படை கைப்பற்றியுள்ளது. இடுதரப்புடைகளுக்கு மிடையே நடந்த கடும் போரையடுத்து இந்தக் கிராமம் விடுதலைப்படை வசமாகியது.

தலைநகர் நாம்பெனுக்கு வடக்கேயுள்ள இக்கிராமத்தை விடுதலைப்படையினர் தமது கட்டுப்பாட்டுக்குள் கொண்டுவந்ததை

யடுத்தது. அமெரிக்கா மேலும் புதிய ராணுவ உதவியை அளிக்கத் திட்டமிட்டுள்ளதாக அறிவிக்கப்படுகிறது.

நாடு கடத்தப்பட்ட நிலையில் மீள்கில் போட்டி அரசொன்றை அமைத்திருக்கும் இளவரசர் சிகானுக்கு ஆதரவான விடுதலைப்படையினர்வசம் இக்கிராமத்துடன்மேலும்சில பகுதிகள் சேரக்கூடிய சூழ்நிலை உருவாகியிருப்பதாக செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

## வேளிநாட்டு

### மருந்துக் கம்பனிகளுக்கு அரசு எச்சரிக்கை!

புதுடில்லி, ஆகஸ்ட் 21 மருந்துகளை நியாமமான விலையில் விற்காத கம்பனி களை அரசு பொறுப்பேற்று விடும் என்று எச்சரிக்கை விடப்பட்டுள்ளது.

பெற்றோலியம் மற்றும் மருந்துகளுக்குப் பொறுப்பான அமைச்சர் திரு. குருணாசிங் நேற்று லோக சபையில் இந்த எச்சரிக்கையை விடுத்தார்.

மருந்துகளை விற்பனை செய்யும் வேளிநாட்டுக் கம்பனிகள் கூடுதலான விலையில் விற்பனை செய்வதாக பல

விதமான புகார் கிடைத்துள்ளதாகவும், இந்த முறை கோடான நிலைமை நீக்கப்படாவிட்டால் இந்த வேளிநாட்டுக் கம்பனி தேசிய மயமாக்கப்பட்டுவிடுமென்றும் அமைச்சர் எச்சரித்தார்.

மருந்துகளை பதுக்கி வைத்தல், கொள்ளைலாபமடித்தல் போன்றவற்றுக்கீழ் முற்றுப்புள்ளிவைக்க பொதுமக்கள் அதிகாரிகளுக்கு உதவவேண்டுகிறார் திரு. குருணாசிங் கேட்டுக்கொண்டார்.

### மந்திரியிடம் லஞ்சம் வாங்கினார் அதிகாரி!

கான்பூர், ஆகஸ்ட் 21 உத்தரப் பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த கான்பூரில் உள்ள வேலைதேடித் தரும் அலுவலகத்தில் அதிகாரிகள் லஞ்சம் வாங்குவதாக உத்தரப்பிரதேச தொழிலாளர் மந்திரிக்கு தகவல் கிடைத்தது.

இதன்பேரில், அவர் அந்த அலுவலகத்துக்குச் சென்றார். அங்குள்ளவர்கள்வேலை கேட்டு அதிகாரியிடம் ரூ 15 லஞ்சம் கொடுப்பதைப் பார்த்தார்.

உடனே அவரும் வரிசையில் நின்று ஒரு மில்லில் வேலை தேடித் தருமாறு கேட்டு அந்த அதிகாரிக்கு ரூ. 15 லஞ்சம் கொடுத்தார்.

அந்த அதிகாரி லஞ்சம் வாங்கியதும், தான் யார் என்பதை மந்திரி எடுத்துக் கூறினார். பிறகு அவர் அந்த அதிகாரியிடம் நடவடிக்கை எடுக்க உத்தரவிட்டார்.

### உலக வங்கி கடனுக்கான வட்டியை அதிகரித்தது!

வாஷிங்டன், ஆக. 31 தப்பட்டுள்ளது. இதில் தப்பிப்பது உலக வங்கி

### இருவர் மாண்டனர்

கல்கத்தா, ஆக. 21 கூட்டத்தைக் கலைக்க பொலிசார் சுட்டதில் இருவர் மாண்டனர். மேற்குவங்காளத்திலுள்ள தூர்க்கழூர் என்ற இடத்தில் இச்சம்பவம் நேற்று நடந்தது. அவசரகாலச் சட்டம் இங்கு பிரகடனப் படுத்தப்பட்டுள்ளது.

### விடுதலைத் திருடியவருக்கு 6 மாதம் சிறை

யாழ்ப்பாணம், சனி விடு உடைத்து ரூபா 9000 க்கு அதிகமான பெறுமதியுடைய பொருட்களைத் திருடியதாக நெடுந்தீவைச் சேர்ந்த செல்வம் இராஜரத்தினம் என்பவருக்கு எதிராகத் தொடரப்பட்ட வழக்கில் எதிரிக்கு ஆறுமாதக் கடுங்காவல் தண்டனைவிதித்து நீதிபதி தீர்ப்பளித்தார்.

ஊர்காவற்றுறை நீதிமன்றத்தின் நீதிபதி திரு. ஜே. ஜே. எல். ஏ. டயல் முன்னிலையில் இவ்விரண்டை நடைபெற்றது. நெடுந்தீவுப் பொலிசார் இவ்வழக்கைத் தாக்கல் செய்திருந்தனர்.

### மணல் களவு

சுழிபுரம், வியா. சுழிபுரம் திருவடி நிலை கடற்கரையிலுள்ள மணல் திணமும் களவாக அள்ளப்படுகின்றது. இங்கிருந்து ஏற்றுப்படுகிற மணல் கிராமப்புறங்களிலுள்ள வளவுகளில் பெரிய பெரிய குவியலாயிருப்பதாகவும் உடன்கவனம் எடுத்து இக் களவைக் கட்டுப்படுத்துமாறும் பொதுமக்கள் பலர் அதிகாரிகளின் கவனத்துக்கு கொண்டு வந்துள்ளனர்.

### கடலுக்குப் பலி

திருக்கோணமலை, வியா. சிலதினங்களுக்கு முன்பு திருக்கோணமலைத் துறைமுகத்திலிருந்து வள்ளத்தில் சென்ற இலங்கைவாழ் ஆங்கிலேயர் ஒருவரும் மந்திரேயரும் இதுவரை காணாமல் போயிருப்பதாக செய்திகள் தெரியுள்ளன.

### சி. இடைத்தேர்தலில் மாமியும் மருமகனும்

ஏறூர், வெள்ளி ஏறூர் தெற்கு கிராம சபையின் 4-ம் வட்டாரத்திற்கான இடைத்தேர்தல் எதிர்வரும் 1-ம் திகதி குடியிருப்பில் நடைபெறும் திருமதி அன்னபூரணம் தியாகராசா, எஸ். சுப்பிரமணியம் ஆகியோர் இதில் போட்டியிடுகின்றனர். இருவரும் மாமியும், மருமகனும் மாவர்.

### மாநில சுயாட்சி மகாநாடு செப்டம்பரில் நடைபெறும்

சென்னை, ஆகஸ்ட் 20 அடுத்த மாதம் 12, 13-ம் திகதிகளில் நடக்கவிருக்கும் மாநில சுயாட்சி மகாநாட்டில் சீகிரியர் தலைவர் பதேசிங், முன்னாள் வங்காள முதல்வர் அஜோய் முகர்ஜி மற்றும் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் ஹிரோன் முகர்ஜி ஆகியோர் கலந்து கொள்ளவிருக்கின்றனர்.

தமிழக முதலமைச்சர் கருணாநிதி இம் மகாநாடு பற்றி கருத்துத் தெரிவிக்கையில், இம் மகாநாட்டில் வலியுறுத்தப்படும் மாநில சுயாட்சிக் கோரிக்கைக்காக போராட்டம் நடத்தவும் திரு. மு. கழகம் தயாராக இருப்பதாகக் கூறினார்.

ஏறக்குறைய 4 கோடி மக்களைக்கொண்ட இங்கிலாந்து நாட்டுமக்கள்

### சிடுக்கிதி எப்படி கொலை செய்யப்பட்டாள்? ஊமைப் பெண் சாட்சியம்

காலி, வெள்ளி இடுபத்திமுன்று வயதான காலி மாஜிஸ்திரேட் சிடுக்கிதி கொலை செய்யப்பட்டார் என்பதை இம் ஊமைப் பெண்ணான கமலாவின் சிடுக்கிதி யான ஊமைப் பெண்ணின் விவரம் சாட்சியத்தை ஊமைப் பெண்ணின் விவரம் சாட்சியமளித்தார்.

இந்தவரை தன்னுடன் சிடுக்கிதி மாஜிஸ்திரேட் கோர்ட்டில் நடந்த இவ்வழக்கு விசாரணை ஊமைப் பெண்ணின் விவரம் சாட்சியத்தை ஊமைப் பெண்ணின் விவரம் சாட்சியமளித்தார்.

### ஆசிரியர் இல்லை மாணவர் அவதி

வாழைச்சேனை, வெள்ளி வாழைச்சேனை மகாவித்தியாலயத்தில் அதிபருடன் வேறு இரு ஆசிரியர்களும் வேற்றிடத்துக்கு மாற்றப்பட்டமையால் மாணவர்களின் கல்விப்பாதிக்கப்பட்டுள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

கடந்த பொதுத் தேர்தலுக்குப் பின்னரே முந்திய அதிபர் இடம்மாற்றம் செய்யப்பட்டதாகவும், தற்காலிக அதிபரே கடமை பார்க்கின்றார் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. மூன்று மாதமாக கணித பாடநூல்கள் பிள்ளைகளுக்குக் கற்பிக்கப்படுவதில்லையென்றும் பெற்றோர்கள் கல்விக் காரியாலயத்திற்கு அறிவித்தும் எதுவதென்றும் ஏற்படவில்லையென்றும் தெரியவருகிறது.

### குருடர்களுக்கு உதவும் அற்புத சாதனம்

லண்டன், ஆக. 21 உலகிலுள்ள குருடர்கள், முழுமையான, சுதந்திரமான வாழ்க்கை நடாத்த ஒரு சிறு 'பேனா' போன்றதொரு சாதனம் உதவப்போகின்றது. எலக்ரோனிக் பொறிகள் நிறைந்த இந்த 'குருடர்க்கான பேனா' பாவியப் வருக்கு வேண்டிய தகவல்களை, சிறு ஒலிகள் மூல அளிக்கிறது.

கொத்திரை வெளியே சிந்தாமல், பாத்திரத்திற்குள் ஊற்றுவது, குழந்தையின் பாற்போத்தலுக்குள் பால் நிரப்புவது, கண்ணாடிக்குவளைக்குள் மருந்து எவ்வளவு இருக்கிறது, முன்வரும் காரின் விளக்கொளியை உடனடியாக அறிந்து கொள்ளுவது, பழம் பழுத்திருக்கிறதா இல்லையா என்று அறிவது போன்ற பல செயல்களை எல்லாம் ஒருவரின் துணையின்றிச் செய்து கொள்ள இந்த அற்புத 'பேனா' உதவுகின்றது.

### 20 ஆண்டு நிறைவு விழா

யாழ்ப்பாணம், சனி நீர்வேலி காமாட்சியம் பள்ளி சனசமூக நிலைய 20-வது ஆண்டு விழா நாளை நிலையத் தலைவர் திரு. ச. வல்லிபுரம் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது. கோப்பாய்த் தொகுதி ஆட்சிமன்ற உறுப்பினர் திரு. சி. கதிரவேலுப்பிள்ளை நிலையக் கொடியை ஏற்றி விழாவை ஆரம்பித்து வைப்பார். யாழ்ப்பாண மாவட்ட உதவி அரசாங்க அதிபர் திரு. தி. முருகேசம்பிள்ளை பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொள்கிறார்.

"கிராம அபிவிருத்தியும் இலங்கையின் பொருளாதாரமும் என்னும் பொருள் பற்றி திருமலை காணி அபிவிருத்தி அதிகாரி திரு. ச. தேவதாசனும், 'வள்ளுவன் கண்ட சமதர்மம்' என்னும் பொருள்பற்றி ஒழந்தை மகாவித்தியாலய ஆசிரியர் திரு. மு. சபாரத்தினமும், மற்றும் வட பிராந்திய சனசமூக நிலைய உத்தியோகத்தர்கள் உட்பட பலரும் உரையாற்றுவர். கலைநிகழ்ச்சிகளும் விழாவில் இடம் பெறவுள்ளது.

### பெண்கள் மீது தவறா பாய்ச்சல்!

கோட்டை, வெள்ளி பெண்கள் மீது குற்றஞ்சாட்டினார் யு. என். பி. யிலிருந்து விலகி சுயேச்சை அங்கத்தவராக இருக்கும் காலி எம்.பி. டபிள்யூ. தக நாயக்கா நேற்று ஆட்சிமன்றத்தில் அவர் பேசுகையில் சேலையைக் கடத்துவதற்காக இந்தியாவுக்குப் போவதும் வருவதுமாகஇருக்கின்ற பெண்கள் சிலர் இருந்து வருகிறார்களென்று கூறினார்.

### வங்கி அதிபர் ராஜினாமா

கோட்டை, வெள்ளி இரு மாதங்களுக்கு முன்னர் இலங்கை வங்கியின் தலைவராக நியமிக்கப்பட்ட திரு. எம். எப். டி. எஸ். ஜயரத்தின தனது தலைவர் பதவியை நேற்று முன்தினம் ராஜினாமாச் செய்துள்ளார். சொந்தக் காரணங்களுக்காகவே தாம் இப்பதவியை ராஜினாமாச் செய்துள்ளதாக அவர் அறிவித்துள்ளார்.

### இடமாற்றம்

சுழிபுரம், வெள்ளி வட்டுக்கோட்டை இந்துக் கல்லூரியிலிருந்து ஆசிரியர் திரு. எஸ். முத்துக்குமார சாமி துணுக்காய் மகா வித்தியாலயத்துக்கு தந்தியலும் இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளார்.

### சுன்னாகம் மயான கொலை வழக்கு செப்டெம்பர் 11ல் விசாரணை

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி சுன்னாகம் மயான கொலை வழக்கு நேற்று முன்தினம் வடபகுதி அசைல் கோர்ட்டில் நீதியரசர் ஏ. எல். எஸ். சிறிமானே முன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்ட யோது நீதியரசர் விசாரணையை செப்டெம்பர் 11-ந் திகதிக்கு ஒத்திவைத்தார்.

### சித்திர ஆசிரியர் சங்க நிர்வாகிகள்

யாழ்ப்பாணம், சனி வடமாகாண சித்திர ஆசிரியர் சங்கத்தின் விசேட பொதுக் கூட்டம் ஒன்று கடந்த 17-ந் திகதி யாழ்ப்பாணம்

### புதிய உத்தியோகத்தர்

பருத்தித்துறை, வெள்ளி கல்வத்தை சரஸ்வதி ஐக்கிய பண்டகசாலை வருடாந்தக் கூட்டம் நேற்று முன்தினம் நடந்தபோது சிழ்வருவோர்புதிய அங்கத்தவராகத் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

தலைவர்: திரு. ச. தர்மலிங்கம் உபதலைவர் திரு. மு. இராசதுரை காரியதரிசி திரு. த. பாலேந்திரன் திரைகாரி திரு. அ. மு. கதிரவேற்பிள்ளை நிர்வாக சபை உறுப்பினர் திருவாளர்கள் ஆ. சின்னத்திரை, ச. ஆரமுகம், க. சுப்பிரமணியம், ச. தம்பிப்பிள்ளை, செ. சிவசண்முகம்.

வேலணை வெள்ளி வேலணை ஸ்ரீ முருகன் சனசமூக நிலையத்தின் புதிய நிர்வாகிகள் தெரிவு நடைபெற்றது.

போஷுகர்கள்: திரு. வா. அருணகிரி ஜே. பி. திரு. ச. விஸ்வலிங்கம், சி. சிவசிதம்பரம், தலைவர்: திரு. பொ. சண்முகநாதன், உபதலைவர்: திரு. தா. செந்திநாதன், இணைச் செயலாளர்: திரு. இளங்கோவன், ந. அருளரனந்தசியம், பொருளாளர்: திரு. நா. சாந்தலிங்கம், கலைகலாச்சார, விளையாட்டு காரியதரிசி: திரு. ஆ. நாகலிங்கம், திட்டமிடல், பொருளாதாரக் காரியதரிசி திரு. த. ஸ்ரீசுந்தரராசா, நிர்வாக உறுப்பினர் 6 பேரும் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

### புங்குதேவச் செய்திகள்

யாழ்ப்பாணம், சனி வடமாகாண சித்திர ஆசிரியர் சங்கத்தின் விசேட பொதுக் கூட்டம் ஒன்று கடந்த 17-ந் திகதி யாழ்ப்பாணம்

மாணவ ஆசிரியர்கள் 7000 பேர் நிரந்தர

# உலக வங்கி கடனுக்கான வட்டியை அதிகரித்தது!

வாஷிங்டன், ஆக. 21 - உலக வங்கி அறிவித்திருக்கிறது. நான்கு நாட்களுக்காக வட்டியைக் கடன்களுக்கான வட்டி விகிதத்தை அதிகரித்துள்ளது. ஏழிலிருந்து ஏழரை விகிதத்திற்கு இப்போது உயர்ந்தது.

## மேற்கு ஆஸ்திரேலிய நெருக்கடி:

### மன்னர் ஹூசேன் நாஸர் பேச்சுவார்த்தை ஆரம்பம்

கெய்ரோ, ஆகஸ்ட் 21 - ஜோர்டான் மன்னர் ஹூசேனும், ஐக்கிய அரபுக் குடியரசு ஜனாதிபதி நாஸரும் மேற்கு ஆசிய நெருக்கடி நிலைமை குறித்து பேச்சுவார்த்தைகளை ஆரம்பித்துள்ளனர். கெய்ரோ வந்துள்ள மன்னர் ஹூசேன், நாஸருடன் தொடர்ந்து மூன்று நாள் பேச்சுவார்த்தை நடத்துவார். மேற்கு ஆசியாவில் போர் நிறுத்தம் மீறப்பட்டது சம்பந்தமாக அமெரிக்கா தம்மீது சாட்டியுள்ள குற்றச்சாட்டு சம்பந்தமாக மன்னரும் நாஸரும் ஆராய்ந்தனர்.

## கேரள இடைத்தேர்தல்

### 76 தொகுதிகளில் பாரத கம்யூனிஸ்ட் கூட்டணி!

திருவனந்தபுரம், ஆகஸ்ட் 21 - கேரள இடைக்காலத் தேர்தலில் பாரத கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் தலைமையிலான கூட்டணி 76 தொகுதிகளில் போட்டியிடுமென அறிவித்துள்ளது. பாரத கம்யூனிஸ்ட் கட்சி 32 இடங்களிலும், முஸ்லிம் லீக் 21 இடங்களிலும், புரட்சி சோஷலிஸ்ட் 14 இடங்களிலும் பிரஜா சோஷலிஸ்ட் 9 இடங்களிலும் போட்டியிடுமென்றும் திருவனந்தபுரத்தில் கேரள பாரத கம்யூனிஸ்ட் கட்சிக் கிளைத்தலைவர் திரு. கோவிந்தன்நாயர் அறிவித்தார். தாம் எத்தனை தொகுதியில் போட்டியிடுவதென முடிவு செய்துவிட்டோமென்றும், தமது கூட்டுக்கட்சிகள் முடிவுதான் இன்னும் கிடைக்கவில்லையென்றும், நாளை அநேகமாக எல்லா முடிவும் அறிவிக்கப்பட்டுவிடுமென்றும் மார்க்ஸிஸ்ட் கம்யூனிஸ்ட் கட்சி தெரிவித்தது. திரு. ஜக்ஜீவன்ராம் தமது கட்சியினர் எவ்வளவுதொகுதிகளில் போட்டியிடுவார் களென்பதை அறிவித்ததும் மேலும் சில தொகுதிகளில் போட்டியிடுவது குறித்து தாம் அறிவிப்போமென்றும் பாரத கம்யூனிஸ்ட் கட்சி தெரிவித்தது.

## எதியோப்பிய சிறையிலிருக்கும்

### ரணவீராவை விடுவிக்க பிரதமர் நடவடிக்கை

கொழும்பு, வெள்ளி - எதியோப்பியாவில் சிறை வைக்கப்பட்டிருக்கும் இலங்கை பத்திரிகையாளர் திரு. நந்தா ரணவீராவை விடுவிக்க லண்டனிலுள்ள இலங்கை தூதுவர் மூலம் நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டிருப்பதாக பிரதமர் ஸ்ரீமாவோ இன்று ஆட்சி மன்றத்தில் எதிரிக் கட்சித் தலைவர் திரு. ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தன கேட்ட கேள்வியொன்றுக்குப் பதிலளித்தார். இந்த நடவடிக்கை பயனளிக்காவிட்டால், அடுத்த மாதம் ஐராக்காவில் நடக்கும் மகாநாட்டில் தாம் கலந்துகொள்ளும்போது எதியோப்பிய மன்னருடன் பேசிக் கிணைப்பிடுக்கும் பத்திரிகை

யலினைக்கொடுக்கும் முன் திருகோணமலைத் துறை முகத்திலிருந்து வள்ளத்தில் சென்ற இலங்கைவாழ் ஆங்கிலேயர் ஒருவரும் மற்ருவரும் இதுவரை கரைசேராதது இங்கே பரபரப்பை ஏற்படுத்தியுள்ளது. ஜோன், ஸ்ரீலால் என்ற இவ்விருவரையும், வள்ளத்தையும் கடற்படையினர் தேடிவருகின்றனர்.

### வடமராட்சியில் ஸ்ரீ. ல. சு. கட்சி அங்குராபணம்

உருப்பிட்டி, வெள்ளி - ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சியின் வடமராட்சிக்கிளை அங்குராபணக் கூட்டம் ஸ்ரீ ல. சு. கட்சி யாழ் கிளை உபதலைவர் டாக்டர் எஸ். எஸ். மரசிலாமணி தலைமையில் நடைபெற்றது. புதிய நிர்வாகிகளாகப் பின்வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளனர். போஷுகர் - கௌரவ திருமதி ஸ்ரீமாவோ பண்டார நாயகா (பிரதமர்) உப போஷுகர்கள் - கௌரவ கே.பி.ரத்தையக்கா (பாராளுமன்ற விவகார விளையாட்டுத்துறை அமைச்சர்), கௌரவ சி. குமாரகுமார தபால்தந்தி (அமைச்சர்) திரு. எம். துரைராஜா வட இலங்கை ஸ்ரீ. ல. சு. க. அமைப்பாளர் தலைவர் டாக்டர் திரு. எஸ். மரசிலாமணி உபதலைவர் திரு. ஆர். இராசரத்தினம், நிர்வாகச் செயலாளர் - வழக்கறிஞர் திரு. எம். எஸ். பேரின்பநாயகம் பொதுச் செயலாளர்கள் - திரு. கே. சிவஞானபண்டிதர், திரு. எஸ். போஷியா பொருளாளர் திரு. கே. செல்வநாயகம், 8 பேர் ஆடங்கிய கமிட்டி யொன்றும் தெரிவு செய்யப்பட்டது.

### ப. நோ. கூ. ச. நிதியுதவி

நெல்வியடி, வெள்ளி - புலோலி பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சமாசத்தைச் சேர்ந்த சங்கங்களின் ஊழியர்கள் தங்களது ஒரு நாள் வேதனைத்தை நாட்டைக் காக்கும் நிதிக்கு வழங்கியுள்ளனர்.

### யாளரை விடுவிக்க ஆவன செய்வதாகக் கூறினர்.

'லங்காதிப' பத்திரிகையில் எதியோப்பியாவைப் பற்றி கௌரவக்குறைவான முறையில் கட்டுரை செய்துள்ளதை எழுதியதாக எதியோப்பிய அரசு குற்றஞ்சாட்டி திரு. நந்தாவை சிறையிலடைத்தது.

யாளரை விடுவிக்க ஆவன செய்வதாகக் கூறினர். 'லங்காதிப' பத்திரிகையில் எதியோப்பியாவைப் பற்றி கௌரவக்குறைவான முறையில் கட்டுரை செய்துள்ளதை எழுதியதாக எதியோப்பிய அரசு குற்றஞ்சாட்டி திரு. நந்தாவை சிறையிலடைத்தது.

எப்போதும் கொலை செய்ய வழங்கும் பட்டரி என்பதை இறந்தவரின் சிநேகிதியான ஊமைப்பெண்ணை கமலா சாட்சியமளிக்கையில் வர்ணித்தார். பி. ருத்ரர், பி. எல். சிறிபாலா ஆகிய இருவரும் திருமணமாகாத இளம்பெண்கள் மாயிப்பேள் என்பவரை இரும்புக் கம்பியினால் அடித்துக்கொலை செய்ததாக இவ்வழக்கில் குற்றஞ்சாட்டு

### இலங்கை விளையாட்டுச் சபைக்கு பிரிட்டிஷ் படங்கள்

லண்டன், ஆகஸ்ட் 21 - உலக ஒலிம்பிக் விளையாட்டு வீரரின் முறைகளை நன்கு கர்ந்து அவதானித்து அறிய இலங்கை விளையாட்டு வீரர்களுக்கு ஒரு நல்ல சந்தர்ப்பம் இப்பொழுது கிடைத்திருக்கிறது. பிரிட்டனின் வெளிநாட்டு சாம்ராஜ்ய காரியாலயம் இலங்கை விளையாட்டுச் சபைக்கு அன்பளித்த படங்கள் மூலமாகவே இவ்வரீய சந்தர்ப்பம் கிடைத்திருக்கிறது. இலங்கையின் தேசியவிளையாட்டுப் போதகர்களிடமிருந்து, அன்றலி அபிசெக் பிரிட்டிஷ் தூதுவரால் யத்தின் படமான்கையில் இப்படங்களை பார்வைபட்டின் விடுத்த வேண்டுகோ

### பொறுமையாக விருங்கள் பிரதமர் வேண்டுகோள்

கோட்டை, விழா முன் ஆட்சிமன்ற உறுப்பினர்கள் தேர்தலின் போது கொடுத்த வாக்குறுதியை வில்லாம்ப அரசாங்கம்விரைவில் நிறைவேற்றும்மென்றும் அதாவரை பொறுமையாக விருக்கும்படியும் பிரதமர் திருமதி பண்டாரநாயக்கா தனது கட்சி ஆட்சிமன்ற அங்கத்தவர்களுக்குக் கூறியுள்ளார். நேற்று முன்தினம் யி ரு அலரிமாளிகையில் தனது கட்சி ஆட்சிமன்ற அங்கத்தவர்களை அழைத்து அவர்கள் மத்தியில் பேசுகையில் பிரதமர் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்ததோடு அவர்களைப்பொறுமையாக விருக்கும்மாரும் கேட்டுக்கொண்டார்.

அவர் மேலும் கூறியதாவது அரசாங்கத்தரப்பு ஆட்சிமன்ற அங்கத்தவர்கள் சிலரின் பேச்சில் பொறுமையின்மை காணப்படுகிறது. அவர்கள் பேசும் பொழுது மக்கள் தங்களை வேலைகள் தரும்படியும், வாழ்க்கைச் செலவைக் குறைக்கும்படியும் கோரிய வண்ணம் இருக்கிறார்கள் எனக் குறிப்பிடுகிறார்கள். இவர்கள் அமைச்சர்களையும் அரசாங்கத்தையும் குறை கூறும் இருக்கவேண்டும். முக்கிய பிரச்சனைக்குத் தீர்வுகளை அரசாங்கம் முதலில் தேவையான பணத்தைத் தேடிக்கொள்ள வேண்டும். ஆதலால் ஆட்சிமன்ற அங்கத்தவர்கள் கொஞ்சம் பொறுத்திருக்க வேண்டும்.

அவர் மேலும் கூறியதாவது அரசாங்கத்தரப்பு ஆட்சிமன்ற அங்கத்தவர்கள் சிலரின் பேச்சில் பொறுமையின்மை காணப்படுகிறது. அவர்கள் பேசும் பொழுது மக்கள் தங்களை வேலைகள் தரும்படியும், வாழ்க்கைச் செலவைக் குறைக்கும்படியும் கோரிய வண்ணம் இருக்கிறார்கள் எனக் குறிப்பிடுகிறார்கள். இவர்கள் அமைச்சர்களையும் அரசாங்கத்தையும் குறை கூறும் இருக்கவேண்டும். முக்கிய பிரச்சனைக்குத் தீர்வுகளை அரசாங்கம் முதலில் தேவையான பணத்தைத் தேடிக்கொள்ள வேண்டும். ஆதலால் ஆட்சிமன்ற அங்கத்தவர்கள் கொஞ்சம் பொறுத்திருக்க வேண்டும்.

மாணவ ஆசிரியர்கள் 7000 பேர் நிரந்தர ஆசிரியர்களாவர் கோட்டை, வெள்ளி - 7000 மாணவ ஆசிரியர் நிரந்தர ஆசிரியர்களாக்கப்படுவர். தற்போது சேவையிலுள்ள மாணவ ஆசிரியர்களை விரைவில் நிரந்தரமாக குவதெனவும் எதிர்காலத்தில் மாணவ ஆசிரியர்கள் நியமனங்களை நிறுத்துவதெனவும் சம்பந்தத்தில் கல்வி அமைச்சு தீர்மானித்துள்ளது. மேற்படி 7000 மாணவர்களுக்கும் பயிற்சியளிக்க ஒரு திட்டமொன்றை வகுக்கவும் அமைச்சு முடிவு செய்துள்ளது. இந்த மாணவ ஆசிரியர்கள் 4 வருட சேவைக்குப்பின்னர் பரீட்சைக்குப் புகுபுகப் பரீட்சை எழுது அனுமதிக்கப்படுவர்.

### இரு குழந்தைகள் பலி!

ஹைதராபாத், ஆக 21 - ஹைதராபாத்தில் இரண்டுக்கு மாடிக்கட்டடம் இடிந்து விழுந்ததில் இரு குழந்தைகள் மாண்டனர். ஒரு பெண் சில காயங்களுடன் உயிர்தப்பினார்.

### அனுதாபம்

வாழைச்சேனை, வெள்ளி - அண்மையில் நடைபெற்ற மட்டக்களப்பு கத்தோலிக்க பறங்கியர் கழகக் கூட்டத்தில் சமாதான ந்த வரன் திரு. ருகலின் மரணம் குறித்து அனுதாபம் தெரிவிக்கப்பட்டது. அர்ச். செஸ்தியார் பாடசாலையில் நடைபெற்ற அனுதாபக் கூட்டத்திற்கு திரு. கிளறன்ஸ் ஹென்றிக் தலைமை வகித்தார்.

சங்க நூல்கள் யாழ்ப்பாணம், சன் வடமாகாண சித்திர ஆசிரியர் சங்கத்தின் விசேட பொதுக் கூட்டம் ஒன்று கடந்த 17ந் திகதி யாழ்ப்பாண கரத்தினம் மத்திய மகாவித்தியாலய மண்டபத்தில் கூட்டப் பெற்றது. புதுவருட உத்தியோகத்திற்காக பின் வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். தலைவர் திரு. அ. இராசையா (கொழும்புத் துறை ஆசிரியர் கலாசாலை) உபதலைவர் திரு. பி. பாலசுப்பிரமணியம் (விக்கேஸ் வராக்கல்லூரி வல்வெட்டித் துறை) காரியதரிசி திரு. சி. சண்முகராசா (பண்டத்தரிப்பு இந்துக்கல்லூரி) உப காரியதரிசி திருமதி சி. கனகசபாபதி (யாழ். இந்துமகலிர் கல்லூரி) தனாதிக்காரி செல்வி கமுத்தையா (கனகரத்தினம் மத்திய மகாவித்தியாலயம்) உபதனாதிக்காரி செல்வி எஸ். வேலுப்பிள்ளை (வைத்தீஸ்வர வித்தியாலயம்) செயற்குழு அங்கத்தவர்களாகப் பின்வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். திரு. சிவப்பிரகாசம், செல்வி ஜே. குசை, திருமதி சிங்கரட்ணம், திரு. எம். எஸ். கலீல், திருமதி சந்தியாக்கோ, திரு. இராஜலிங்கம், திரு. கே. நடராசா, திரு. பி. விசாகப் பெருமாள், திரு. எம். மார்க் திரு. அன்றனஜோசன், திரு. தங்கராசா, திரு. என். எஸ். கந்தசாமி.

### தொண்டர்படை

திவுப்பகுதிக் காரியாதி காரியின் உத்தரவின்பேரில், புங்குடுதீவுவுப் பகுதியில் கள்ளக்கடத்தலைத் தடுப்பதற்கென தொண்டர்கள் திரட்டப் படுகிறார்கள். புங்குடுதீவு கிழக்கு கிராம சேவையாளர் திரு. சந்திர சேகரமும் மேற்குக்கிராம சேவையாளர் திரு. வ. நடராசாவும் நூற்றுக்கு மேற்பட்ட தொண்டர்களைத் திரட்டி வருகிறார்கள். இத் தொண்டர்படையில் சேர்வதற்கு இப்பகுதி இளைஞர்கள் பலர் ஆர்வம் காட்டி வருகிறார்கள்.

# புங்குடுதீவுச் செய்திகள்

புங்குடுதீவு, வெள்ளி - புங்குடுதீவு ஸ்ரீ கமலாம்பிகை வித்தியாசாலையில் பதினாயிரம் ரூபா செலவில் புதிய கட்டிடம் ஒன்று கட்டப்பட்டுள்ளது. இதற்கான திறப்பு விழா விரைவில் ஆரம்பமாகவிருக்கிறது. கி. சீ. தேர்தல் - எதிர்வரும் புங்குடுதீவுகிராம சபைத் தேர்தலின்போது சகல வட்டாரங்களிலும் இலங்கைத் தமிழரசுக்கட்சியின் சார்பில் அபேட்சகர்கள் நிறுத்தப்படவிருக்கிறார்கள்.

### இடமாற்றம்

கடந்த பல வருடங்களாக வெளி மாகாணங்களில் கடமையாற்றிய பயிற்றப்பட்ட ஆசிரியர்களான க. தியாகராசா, த. துரைசிங்கம் ஆகியோர் முறையே புங்குடுதீவு ஸ்ரீ கமலாம்பிகை வித்தியாசாலைக்கும், புங்குடுதீவு ஸ்ரீ கமலாம்பிகை வித்தியாசாலைக்கும் இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

### தொண்டர்படை

திவுப்பகுதிக் காரியாதி காரியின் உத்தரவின்பேரில், புங்குடுதீவுவுப் பகுதியில் கள்ளக்கடத்தலைத் தடுப்பதற்கென தொண்டர்கள் திரட்டப் படுகிறார்கள். புங்குடுதீவு கிழக்கு கிராம சேவையாளர் திரு. சந்திர சேகரமும் மேற்குக்கிராம சேவையாளர் திரு. வ. நடராசாவும் நூற்றுக்கு மேற்பட்ட தொண்டர்களைத் திரட்டி வருகிறார்கள். இத் தொண்டர்படையில் சேர்வதற்கு இப்பகுதி இளைஞர்கள் பலர் ஆர்வம் காட்டி வருகிறார்கள்.

**Eau de Cologne COLIBRI**

நோயாளிகளைப் பார்க்கப் போகும்பொழுது கொலிபிரி ஒடி கொலோன் எடுத்துச் செல்லுங்கள்

நான்கு அளவுகளில் கிடைக்கும்

**ஆவ்ரா அன்கோ,**  
19, செட்டியார் தெரு,  
கொழும்பு - 11. போன்: 27211

KMJ



தலைநகராக வகுக்கப்பட்ட இந்நாட்டு மக்கள் பேசும் மொழி களிலேயே சகல அலுவல் களையும் செய்யவேண்டு மென்பதும் அந்நிய மொழிக்கு முக்கியத்துவம் அளிக்கக்கூடாது என்பதும் தான் இந்த அரசாங்கம் ஆட்சிபீடத்துக்கு வந்ததன் தொடக்கம் நடந்துவரும் நிகழ்ச்சிகளிலிருந்து அறியக்கூடியதாயிருக்கிறது.

இந்நாட்டில் வாழும் தமிழ் மக்கள் தங்கள் தாய்மொழியில் அரசாங்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ள அரசாங்கம் வழிவகைகள் செய்ய வேண்டியது நியாயமே. எந்த ஒரு மொழியையும் யார் தொண்டைக் குன்றும் வலுக்கடாயமாகத் திணிக்க விரும்பவில்லை என்று சமீபத்தில் அரசியல் நிர்ணயசபைக் கூட்டத்தில் அமைச்சர் டாக்டர் கொல்வின் ஆர். டி. சில்வா கட்டிக்காட்டியதை இதற்குச் சான்றாகக் கொள்ளலாம்.

எனவே தமிழ் மக்கள் தமது மொழியில் அரசாங்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும் தமது அன்றாட அலுவல்களைத் தமது மொழியில் செய்துகொள்ளவும் அவர்களுக்குச் சாதாரண நிரமும் உரிமையும் இருக்க வேண்டும். சுதந்திர ஜனநாயக நாட்டில் இது அநியாயவசியம்.

இந்தவகையில் தமிழ் அரசாங்க ஊழியர்களுக்கு அரசாங்க சேவையில் வேலை நிறையவுண்டு. இதே சமயம் இதர அலுவல்களைச் செய்ய சிங்களம் அவர்களுக்கு அவசியம் தான். அதற்காக அவர்கள் அதில்தேர்ச்சி பெறுவதற்குப் போதிய அவகாசம் அளிக்கப்படத்தான் வேண்டும். தேர்ச்சி பெறாதவற்றையதற்காக அவர்களுக்குத் தண்டனை விதிப்பது நியாயமாகாது.

எனவே சிங்களத் தேர்ச்சி பெறாதவற்றைய புதிய அரசாங்க ஊழியரின் சம்பளவுயர்வு நிறுத்தப்பட்டதை மறுபரிசீலனை செய்து சம்பள உயர்வு வழங்கவும் அவர்களுடைய சேவையைப் பயன்படுத்தவும் அரசாங்கம் முன்வருவது தமிழ் மக்களின் நம்பிக்கையைப் பெறுவதற்கு நல்ல தோடு வாய்ப்பாகும்.

இப்பத்திரிகை "சமுதாய விவரம்" க் தபுணத்தாரால் உருவாக்கப்பட்டது. 1970-ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 22-ம் திகதி அச்சுப்படுத்தப்பட்டது.

அம்மகஜரில் மேலும் குறிப்பிட்டுள்ளதாவது: இம்மலசல் கூடம் நகரமத்தியில் அமைந்துள்ளமையினால் இதனை பலதரப்பட்டவர்களும் பாவிப்பதற்கு ஏற்றவாறுசு புனரமைப்புச் செய்து மக்களின் தேவைகளையும் பூர்த்தி செய்து இதன் சூழ்நிலையின் நன்மதிப்பையும் பேணவேண்டியது யாழ். மாநகரசபையின் அதி முக்கிய கடமை என்பதனையும் அறிவிக்கின்றோர்.

**சிங்கப்பூர் பிரதமர் இங்குவருவர்**

கோட்டை, வெள்ளி மக்கள் அரசாங்கம் பதவியேற்றபின்னர் முதலாவதாக வருகிற பிரதமர் ஒருவரை பிரதமர் திருமதி பண்டாரநாயக்கா கட்டுநாயக்கா விமான நிலையத்தில் வரவேற்பார். லுசாகாவில் நடைபெறும் மண்டலச்சார்பற்ற மகாநாட்டுக்குச் செல்லும் வழியில் ஆகஸ்ட் 28ம் திகதி சிங்கப்பூர் பிரதமர் திரு. லீ இலங்கையில் தங்குவார்.

இவர் இலங்கையில் தங்கியிருக்கும் தினங்களில் பிரதமர், மகாதேசாபதி யாகிய யோரையும் சந்திப்பார். ஆகஸ்ட் 29ம் திகதி அவரும் அவருடன் வந்த பிரமுகர்களும் அலுவலகத்திற்கு விஜயம் செய்வார்கள். ஆகஸ்ட் 30ம் திகதி லுசாகாவிற்குப் புறப்படுவார்.

**நேர்முகப் பரீட்சை மூலம் கிராமசேவகர் தெரிவு**

கோட்டை, வெள்ளி கிராம சேவகர்களைப் போட்டிப் பரீட்சை மூலம் நேர்முகப் பரீட்சை மூலம் தெரிவு செய்வதற்கான ஒர்தீர்மானம் குறித்து பொது நிர்வாக, உள்ளூராட்சி மன்ற, உள்நாட்டு விவகார அமைச்சர் திரு. பீலிக்ஸ்டயஸ் பண்டாரநாயக்கா ஆலோசனை நடத்தி வருகிறார். பரீட்சை மூலம் கிராம சேவகர்கள் தெரிவு செய்யப்படுவதில் தாமதம் ஏற்படுவதாலேயே மேற்படி தீர்மானம் கொண்டு வரப்பட்டுள்ளது. கிராமசேவகர் பதவிகளான அநேக வெற்றிடங்கள் உள்ளதால் பரீட்சை மூலம் இவ் வெற்றிடங்களை நிரப்புவதற்கு விரைவில் நிரப்புவதற்கு விரைவில் நிரப்புவதற்கும் ஆட்சிமன்ற அங்கத்தவர்கள் பலர் கிராம சேவ

களைப்பெற்றோர். அதற்கு உபகாரம் வர்ணா சிரமதர்மம். வைதீகத்தின் தொடக்கம் தர்மம் ஒருவன் 'செய்யத்தக்கது' என தகாதது' என்ற தர்மவிசார தார் ஆசாரத்தை. தாடலைப்

**தமிழ் மொழி விசேஷ கூட்டம் திறைசேரி சுற்றறிக்கையை வாபஸ் பெறுக"**

ப. ச. சமாஜக் கூட்டத்தில் வரவிருக்கும் பிரேரணை

யாழ்ப்பாணம், சனி 'மத்திய அரசாங்கத்திலும் அரசாங்க கூட்டுத்தாபனங்களிலும் வேலைவாய்ப்புகளை தனிச்சிங்களச் சட்டத்தினால் படிப்படியாக இழந்து வருகின்றமையாலும் கிடைத்த சந்தர்ப்பங்களுக்கு சம்பள உயர்வுபோன்ற உரிமைகளில் இச்சட்டம் தனது கோரப்படியை இறுக்குவதாலும் விரக்தியடைந்த நிலையில் தமிழ் மக்கள் தள்ளப்பட்டுள்ள இவ்வேளையில் உள்ளூராட்சி சேவையே தமிழர்களுக்கு உயர்வாய்விடும் வகையில் இந்நாட்டில் தமிழ் பிரதேச உள்ளூராட்சி மன்றங்களில் வேலை செய்யும் எழுதுவினாக்கள் தாம் தெரிவு செய்யப்பட்ட அடிச்சிபெற உள்ளூராட்சிசபை வற்புறுத்துவதை உள்ளூராட்சிமன்றத் தலைவர்கள் எதிர்க்க வேண்டுமென்றும் தேவை ஏற்படும்போது ஒவ்வொரு ஊழியர்களுக்கும் கைகொடுத்து உதவவேண்டுமென்றும் இச்சங்கம் கேட்டுக்கொள்கின்றது' என்று அகில இலங்கை பட்டின சபை சங்கங்களின் சமாசத்தின் 5வது மகாநாடு தீர்மானிக்கின்றது.

அகில இலங்கை பட்டின சபை சங்கங்களின் சமாசத்தின் 5வது வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டத்தில் மேற்கண்டவாறு கோரும் தீர்மானத்தை கள்ளகம் பட்டின சபைத் தலைவர் திரு. பி. நாக்கலிங்கம் சமர்ப்பிக்கவிடுக்கிறார். பிரதமர் திருமதி சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்கா, உள்ளூராட்சி அமைச்சர் திரு. பீலிக்ஸ்டயஸ் பண்டாரநாயக்கா, உள்ளூராட்சி உதவி அமைச்சர் திரு. நீல்டி அலி வில் மற்றும் பல உள்ளூராட்சி உதவிகள் சட்டத்திற்கு முரண்பாடானவையென இச்சங்கம் கருதுவதால் மேற்படி நிறுத்தணை உடனடியாக மீள்பெறுமாறு உள்ளூராட்சி அமைச்சரை வேண்டுவதுடன் உள்ளூராட்சி ஊழிய

டத்தக் துடன் இது ஒரு நல்ல சகுனமென்றும் கருதுகிறேன்.

பத்திரிகைக் காரர்கள் அபத்தானவர்களென்றும் விரோதிகளென்றும் சில அரசியல் தலைவர்கள் தவறாக நினைப்பதுண்டு. இந்தத் தப்பான கருத்தால் இருபாலாருக்கும் நெடுங்கிய தொடர்பில்லாமல் பரஸ்பர சந்தேகங்கள் ஏற்பட்டு பொதுமக்களுக்கும் நாட்டுக்கும் பல தீங்குகள் ஏற்படுகின்றன. இலங்கையிலே பத்திரிகைக்காரர்களுக்கான நல்ல சங்கமில்லை. சங்கமிருப்பின், அரசியல் தலைவர்களையும் பிரதமர் உள்ளிட்டு பல அமைச்சர்களையும் அழைத்து அடிக்கடி கலந்துரையாடலாம். ஜனநாயகம் வெற்றிபெற பத்திரிகைகளின் உதவியும் ஒத்துழைப்பும் எவ்வளவு அவசியமென்பதை விளக்கத் தேவையில்லை. இதை உணர்ந்து தபால் அமைச்சர் பத்திரிகை ஆசிரியர்களை தமது காரியாலயத்துக்கு அழைத்துப் பேசினார்.

வேறொரு குழுவினருடன் பேசியதில் தாமதமேற்பட்டதற்காக வருந்துவதாயும், தமது அழைப்பை ஏற்று ஆசிரியர்கள் வந்ததற்காக தமது நன்றியைத் தெரிவிப்பதாகவும் அமைச்சர் கூறி விட்டு தமிழகத்திலிருந்து

**யாழ். கொழும்பு விமான சேவை 14 ஆக அதிகரிப்பு**

கோட்டை, வெள்ளி உள்ளூர் விமானச் சேவையில் சில மாற்றங்களைச் செய்வதற்கு இலங்கை விமான சபை முடிவு செய்துள்ளது. இத்தகவலை மேற்படி சபையின் தலைவர் திரு சாம் சில்வா தெரிவித்துள்ளார். இம்மாதம் 31-ந் திகதியிலிருந்து இது நடைமுறைக்கு வரலாம் என்றும் திரு சில்வா கூறினார்.

திரு சில்வா வெளியிட்ட தகவல்களின்படி விமானச் சேவையில் செய்யப்படவிருக்கும் மாற்றங்கள் வருமாறு: இதுவரைகளையும் நடைபெற்றவந்த யாழ்ப்பாணம் கொழும்பு விமானச் சேவை ஆறிவிடுத்த 14 ஆக்கப்பட்டுள்ளது. இனிமேல் இரண்டு விமானங்கள் இப்பகுதிகளில் சேவையில் ஈடுபடுத்தப்படும். 'ஆவ்ரோ' 'டெக் கோட்டா' ஆகிய இரு விமானங்களும் சேவையில் ஈடுபடும்.

மட்டக்களப்பு சேவை ஒழிக்கப்பட்டுள்ளது. கைப்பந்தாட்ட சுற்றுப் போட்டி உடுப்பிட்டி, வெள்ளி கரவேட்டி புதுத் தோட்டம் சுடரொளி விளையாட்டுக் கழகத்தின் ஆதரவில் ஒரு கைப்பந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டி நடைபெறவுள்ளது. இச்சுற்றுப் போட்டியில் கரவேட்டி ஸ்பேஸ் விளையாட்டுக்கழகம் வதிரி போமேர்ஸ் விளையாட்டுக் கழகம் இமையாணன் விளையாட்டுக்கழகம் வதிரி டயமன்ட்ஸ் விளையாட்டுக் கழகம் ஆகிய கழகங்கள் பங்குபற்றுகின்றன. வேறு விளையாட்டுக் கழகங்களிடமிருந்தும் விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்டுள்ளன. இம்மாத இறுதியில் இக்கர்பந்தாட்டச்சுற்றுப் போட்டி ஆரம்பமாகவிருப்பதாகத் தெரிகிறது.